

► Senadora Warren escucha a inmigrantes temerosos por ICE

La Colaborativa, una de las organizaciones que ha levantado toda una campaña en favor de los inmigrantes, fue el centro de atención en Chelsea de las preocupaciones de una comunidad por los arrestos y deportaciones.



4

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2728
Jueves 14 de Agosto, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

► Comunidad dominicana se volcó al estadio de los Medias Rojas para celebrar sus raíces culturales en el Día de la Herencia Dominicana en Fenway Park



Fenway Park en Boston más Dominicano que la tambora

LOCALES »

PAGS. 11-12

► MBTA hace historia con El Millennium

Viaje inaugural a Boston del nuevo y más grande Ferry

► Con capacidad para 400 personas, el Millennium pronto entrará en servicio.

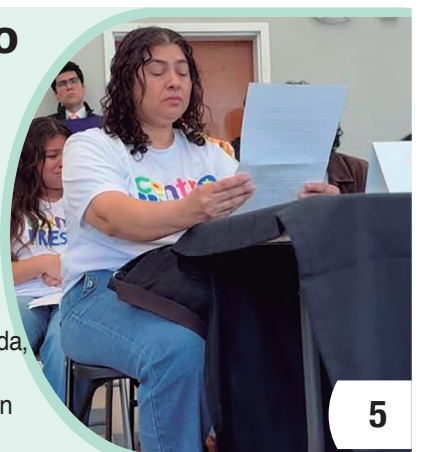


8

► Inmigrante detenido injustamente

Demanda a ICE y pide indemnización

► Abogados por los Derechos Civiles (LCR) presentan demanda en nombre de José Pineda, un inmigrante con estatus humanitario legal, quien estuvo detenido durante dos días, según dicen, "en condiciones inhumanas"



5



ANUNCIO DE AYUDAS FEDERALES



MARTES, 19 DE AGOSTO, 2025



1:00 PM



ALCALDÍA DE LAWRENCE 200 COMMON ST. LAWRENCE, MA. 01840



CONGRESISTA
LORI TRAHAN



ALCALDE
BRIAN A. PEÑA

17

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2728
Jueves 14 de Agosto, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

Facebook icon | [elmundoboston](https://www.facebook.com/elmundoboston)



Llega Premios Dominicanísimo

El Omni Seaport Hotel en Boston será escenario el próximo jueves 28 de agosto de uno de los más grandes eventos dominicanos de resonancia internacional. Santiago Matías, uno de los principales organizadores, asegura que será a casa llena con los más destacados representantes de la dominicanidad en todas las áreas profesionales y deportivas.

EN LAWRENCE »

PAG. 7

Quieren darle vida al Corredor Ferroviario Lawrence Manchester

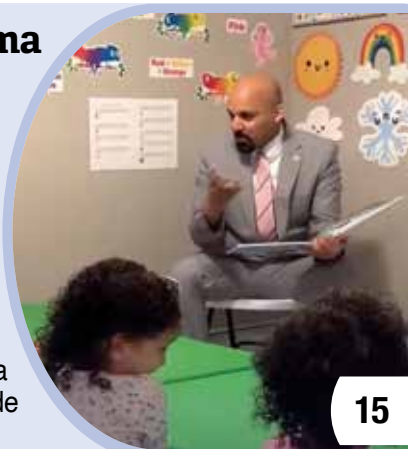
► En una ceremonia, autoridades de la ciudad y del estado pusieron la primera piedra de un proyecto que busca transformar el corredor abandonado en una vía de uso compartido.



16

► Promulgan Ley que afirma Igualdad de Acceso a la Educación Pública para Todos los Niños

► Senador estatal por Lawrence, Pavel Payano, autor de la propuesta, subraya que "esta nueva ley afirma el derecho a la educación pública, independientemente de si es inmigrante o con discapacidad.



15



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Los miedos de viajar fuera del país

Las redes sociales están llenas de historias, unas más truculentas que otras

En los últimos días, en medio de la preocupación de personas con "green card" o tarjeta de residencia o de ciudadanos naturalizados como el caso de Wilmer Chavarría, un educador nicaragüense casado con una ciudadana y quien pese a su condición de ciudadano fue interrogado por horas a su regreso de Nicaragua, tomé mis maletas y me embarqué con destino a mi país, Perú, para asistir a la inauguración de los "Caminos del Papa León XIV" que es una ruta turística que muestra los lugares de peregrinación del Sumo Pontífice

en los casi 40 años de vida eclesiástica entre Piura, Trujillo, Chiclayo, Apurímac y el puerto de El Callao. Fue una de las más increíbles experiencias por todo el amor que la gente le tiene al padre Robert o al Obispo Bob en todos los lugares donde pasó su vida sacerdotal hasta convertirse en ciudadano peruano. Se puede decir que "es un gringo peruano" o como dicen los nortños "el Papa es más chiclayano que el King Kong" que es un manjar muy popular en Perú. El viaje fue corto y ya era hora de empacar maletas y volver a casa. Un día antes de mi regreso llamé a mi agente de viajes de Perú Travel en Boston para que me envíe el "boarding pass" o tarjeta de embarque. Sentía cierta preocupación, no quiero negarlo, por los casos publicados en redes sociales de personas que habían sido devueltas a sus países de origen pese a ser

residentes legales o ciudadanos naturalizados. Las experiencias pueden ser diversas, los miedos, la preocupación de viajar a cualquier destino fuera del país y de enfrentar dificultades a su regreso puede paralizar a cualquier mortal.

Venía de regreso a Boston en American Airlines que para sorpresa no muy grata retrasó el vuelo por más de dos horas y alteró todo el itinerario. Mi viaje original era Lima-Miami-Boston, pero por el retraso me obligaron los de la aerolínea a tomar un vuelo con escalas, así es que hice Lima-Miami-Nueva York-Boston, un tremendo vuelton, pero ni modo. Ya quería regresar a casa, a disfrutar con mis nietos, con mi familia. Pero las dudas me asaltaban. Veía y releía historias en las redes, unas a lo mejor exageradas, crueles o morbosas, pero había personas que decían "en todos mis viajes nunca había tenido miedo, hoy si tengo miedo de volver y me deporten".

Los casos publicados eran mayormente de inmigrantes de países del Medio Oriente que tienen miedo de que la administración Trump los deporten, pero entre todas estas historias también había personas con "green card" de los países latinos que compartían su preocupación de no volver a casa con sus hijos, con su familia. Conversando con mi amigo

abogado de inmigración sobre estos casos me decía "esto se repite desde hace muchos años, personas con "green card" han sido detenidas y deportadas por delitos como drogas, fraude de documentos o por otros delitos que están contemplados en la ley de inmigración. Así es que tranquilo". Esto lo compartí con amigos que estaban de viaje y que estaban planeando regresar.



A través del correo electrónico había recibido mensajes de amigos que habían decidido cancelar sus viajes por todo lo que se publica en las redes, incluso de una amiga que decidió no viajar al funeral de su padre por temor a lo que le pueda pasar al retornar. Es mucha la preocupación, pero de cierta manera infundada.

Mi amigo Víctor Ramírez que retornó poco antes de Perú me reportaba "todo es más que embuste, a nadie lo deportan por el solo hecho de oponerse a Trump".

Como a cualquier persona le preocupaba pasar por los controles migratorios, más aún por lo que se publica en las redes por las amenazas de la administración Trump de las "deportaciones masivas".

Llegó el momento, me embarqué en el vuelo retrasado de American Airlines que partió de Lima despuntando la madrugada, estaba sentado al lado de una joven madre con tres pequeños hijos, uno más inquieto que el otro. El avión aterrizó en Miami al promediar las 8:00 de la mañana para luego bajar y formar una larga fila para pasar por los controles migratorios. Con la joven madre fuimos de los primeros y lo que puedo decir como testimonio es que en lo personal no tuve la más mínima observación y lo vi en otros casos, pasé tranquilo para recoger mis maletas y embarcarlas para Boston sin ningún contratiempo. En Miami recogí las maletas sanas y salvas y yo no sé porque en Nueva York me la desbarataron. ¿A quién responsabilizar? ¿Quién será el próximo?

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.



Mercado de Agricultores de East Boston

Miércoles, de 3:00 a 6:30 p.m.

Del 2 de julio al 22 de octubre de 2025*

*En octubre cerramos a las 6:00 p.m.

Aceptamos:

SNAP/HIP, WIC, cupones para personas mayores y cupones de la ciudad de Boston para mercados de agricultores.

¡Aprenda más! →



Patrocinado por:

NeighborHealth



City of Boston
Food Justice

School Uniformes

Uniformes Escolares



Custom embroidery and printing for
your school

Bordados e impresiones personalizadas
para su escuela

Place your order today!

¡Haga su pedido hoy!



175 McClellan Hwy,
East Boston-MA

☎ 617-567-0000

📞 617-416-9673

Monday-Friday: 8:00 AM – 5:30 PM • Sábado y domingo: 10AM – 3:30 PM

Stars Branding sells uniforms for the following:
Stars Branding vende los uniformes de las siguientes escuelas:

- Condon Huskies
- Nathan Hale Elementary School
- Rafael Hernandez K-8
- David A. Ellis School
- EXCEL Academy Charter High School
- EXCEL Academy Charter School
- Bradley Elementary School
- Wright Science & Technology Academy
- Donald McKay School
- Browne Middle School (Chelsea)
- East Boston Early Education Center
- Mario Umana Academy K-8
- Samuel Adams
- Curtis Guild
- Kelly School
- Clark Middle School



Senadora Warren escucha a inmigrantes temerosos por ICE

► La Colaborativa, una de las organizaciones que ha levantado toda una campaña en favor de los inmigrantes, fue el centro de atención en Chelsea de las preocupaciones de una comunidad por los arrestos y deportaciones.

Fotos: La Colaborativa

En un encuentro con cientos de inmigrantes que compartían sus miedos de asistir a la escuela, a la iglesia o a sus trabajos, la senadora por Massachusetts Elizabeth Warren admitió que las políticas de inmigración de la administración Trump "han sido devastadoras", compartiendo su apoyo a las comunidades inmigrantes. "Así no es como debería vivir la gente, rechazarlos no solo es cruel, sino que nos está empobreciendo", dijo Warren. "Estas son personas que quieren proteger y regularizar su situación legal; personas que quieren formar parte de lo mejor de este país y Donald Trump está haciendo todo lo posible para hacerle la vida imposible a comunidades como Chelsea".

La Colaborativa que tiene sus oficinas centrales en Chelsea, una de las ciudades con más del 70% de población inmigrantes, fue el centro de la reunión en la que los inmigrantes compartieron sus historias, señalando que

la política migratoria de Trump está afectando la vida cotidiana de toda la comunidad. Warren respondió preguntas e hizo todo lo posible por darle tranquilidad a una comunidad que se ve más amenazada por los operativos de ICE, afirmando que "los demócratas lo estamos presionando con fuerza".

En lo que va del año, La Colaborativa ha estado conectando a las familias de los detenidos de ICE con ayuda

legal,

organizando talleres para ayudar a los padres a completar formularios en caso de que sean detenidos y coordinando discusiones

comunitarias con líderes locales para ver la situación de los inmigrantes.

Las quejas de los pequeños comerciantes

Dueños de negocios latinos también compartieron sus historias y explicaron a la senadora Warren como sus ventas habían bajado por los operativos migratorios y de los problemas para contratar trabajadores debido al temor a las redadas de ICE y a las nuevas directivas migratorias.

Warren ha apoyado a la organización durante mucho tiempo, ayudándola a conseguir fondos federales para sus programas de desarrollo laboral, servicios de gestión de casos y su despensa de alimentos. Sin embargo, en los últimos meses la Colaborativa ha centrado gran parte de su atención en ayudar a los inmigrantes afectados por las políticas de la administración Trump.

La presidenta y directora ejecutiva de La Colaborativa, Gladys Vega, que es una abierta defensora de las comunidades inmigrantes, subrayó que "nunca hemos tenido la presencia de ICE tan intensa".

Warren dijo que estaba trabajando para crear conciencia sobre las consecuencias de las redadas de ICE y para ayudar a proteger las protecciones legales migratorias existentes, puntualizando que también

estaba intentando restaurar la financiación federal para la atención médica y otros servicios para comunidades como Chelsea.

Doris Reina-Landaverde, beneficiaria del Estatus de Protección Temporal (TPS) de El Salvador y defensora de los inmigrantes, le dijo a la senadora Warren que le preocupaba perder su estatus legal. Ella se encuentra entre el aproximadamente millón de personas que alguna vez estuvieron protegidas de la deportación gracias a un programa humanitario que permite a inmigrantes de Venezuela, Haití, Honduras, Nicaragua y otros países vivir y trabajar en Estados Unidos. El gobierno de Trump está intentando poner fin al programa de varios países.

Con casi toda su vida viviendo en Boston y madre de tres hijos, Reina-Landaverde trabajó durante años como conserje en la Universidad de Harvard, expresando sus miedos, sus temores por el futuro que le depara a su familia y a los miles de beneficiarios del TPS que, según dijo, son los más vulnerables debido a que inmigración conoce donde viven.

Warren escuchó con atención a cada una de las personas que hablaron en la reunión, afirmando que "estamos juntos en esta lucha, he apoyado al TPS durante mucho tiempo y entiendo su importancia".

"Esta es una mujer que lucha por los inmigrantes", afirmó la presidenta de la Colaborativa en medio de vítores y aplausos, mientras recorrían sus diferentes ambientes, centrando su atención en el Centro de Supervivencia que abrió sus puertas el 2023.



¡CONÉCTATE
CON TU
COMUNIDAD!

¡VEA el show AHORA!

@LaHoraDelCafeBoston

@ElMundoBoston

@ElMundoBoston





► **MBTA hace historia con El Millennium**

Viaje inaugural a Boston del nuevo y más grande Ferry

► **Con capacidad para 400 personas, el Millennium pronto entrará en servicio**

Extraordinario logro. El gerente general y director ejecutivo de la MBTA, Phillip Eng, celebró la

llegada del nuevo y más grande ferry llamado El Millennium que tiene una capacidad para 400 personas y pronto entrará en servicio. La MBTA tuvo éxito con el lanzamiento del ferry el 2023 y el año pasado adquirió dos barcos más pequeños debido a su creciente popularidad, dijo Eng.

El Millennium zarpó desde Long Wharf y operará diariamente en la ruta Hingham. Es la nueva y más

grande incorporación a la flota de ferrys de MBTA.

El número de pasajeros del ferry ha aumentado en los últimos dos años, lo que ha llevado a MBTA a aumentar las rutas y los servicios, dijo Ryan Coholan, director de operaciones de MBTA. "El servicio se vende solo".

La MBTA opera tres rutas de ferry durante todo el año y cuatro rutas adicionales por temporada en primavera y

otoño. "Esta gran adición nos permitirá gestionar eficazmente algunas de las rutas con mayor afluencia de pasajeros, ya que sabemos que, actualmente, la popularidad ha superado nuestra capacidad", anotó Eng.

Los pasajeros pueden esperar un viaje tranquilo y agradable a bordo del Millennium, que está equipado con un servicio completo de bebidas y refrigerios, baños accesibles y cumple con la Ley para Personas con Discapacidades (ADA).

Eng indicó que aún no hay una fecha oficial de apertura, pero dijo que es posible que entre en servicio esta temporada. Para su viaje inaugural a Boston, el ferry partió de Somerset, donde estaba atracado, y a través Vineyard Sound y el Canal de Cape Cod antes de pasar por Long Wharf.

Coholan señaló que el Millennium construido en 1998, se encuentra en perfectas condiciones. Sus

barcos gemelos, Aurora y Asteria, presentan el mismo diseño, lo que significa que las tripulaciones estarán familiarizadas con su operación y mantenimiento.

El Millennium recibirá mantenimiento e inspección en el astillero de Charlestown antes de su inauguración. Boston Harbor Cruises colaboró en el cierre del acuerdo, y una tripulación compuesta exclusivamente por mujeres estuvo a bordo del Millennium durante su debut.

"Servimos a una población diversa y queremos asegurarnos de que las tripulaciones de la MBTA, incluyendo a las que nos apoyan, sean tan diversas como las personas a las que servimos", dijo Eng.

El transporte acuático se está convirtiendo en una opción más atractiva para los pasajeros, y Eng prevé que este mercado seguirá creciendo en el futuro. Diez millones de dólares de fondos estatales financiaron la compra del Millennium.



MassHealth + Medicare Un plan sencillo

Conéctese a la cobertura que se preocupa por usted con **CCA Senior Care Options (HMO D-SNP)**. Obtendrá MassHealth, Medicare y beneficios adicionales en un plan diseñado a su medida.

Averigüe si cualifica:

ccama.org/senior-care-options

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 866-610-2273 (TTY 711).

Puede obtener este documento de forma gratuita en otros formatos, como letra grande, braille o audio. Llame gratis al 866-610-2273 (TTY 711), de 8 am a 8 pm, los 7 días de la semana.

H2225_24_120671_C_SP





► **Gobernadora Maura Healey denuncia**

Trump quiere quitar programa Solar para Todos en Massachusetts

El programa ahorraría a los hogares de Massachusetts un 20% en sus facturas de electricidad (más de \$372 millones en total) y crearía miles de empleos.

“La energía solar es la forma más rápida y económica de llevar energía asequible a Massachusetts”, dijo la gobernadora Maura Healey al alertar sobre los informes de que la administración Trump está considerando cancelar ilegalmente el programa Solar para Todos de la EPA que otorgó a Massachusetts \$157 millones en fondos. “Estados como Texas y Florida están desarrollando tanta energía solar que mi administración ha estado

trabajando arduamente para ofrecer energía solar más asequible a nuestros residentes y empresas a través de nuevos incentivos y programas como Solar para Todos”, subrayó Healey.

La Coalición Solar para Todos de Massachusetts estimó que el programa ayudaría a más de 29,000 hogares de Massachusetts a reducir sus facturas de energía en un 20%, crearía aproximadamente 3,000 empleos bien remunerados y añadiría 125 megavatios de energía solar a todo el estado.

“Este programa está destinado a reducir las facturas de energía de casi 30,000 hogares de Massachusetts y a crear miles de empleos. Queremos adoptar un enfoque integral en materia de energía en Massachusetts para aumentar la oferta y satisfacer la demanda. Instamos encarecidamente a la Administración Trump a que abandone cualquier plan para cancelar las subvenciones de Solar para Todos”, dijo.

“Reducir el costo de vida”

“Todas las comunidades de Massachusetts se beneficiarían de este programa, y necesitamos que el gobierno federal cumpla sus promesas”, dijo la vicegobernadora Kim Driscoll. “Además de reducir el costo de vida de las

Puntos de vista

“Cancelarla sería imprudente”



“Nadie en Massachusetts votó por el aumento de las facturas de electricidad, por la eliminación de miles de empleos bien remunerados o por la disminución de la fiabilidad del suministro eléctrico. Luché con ahínco por esta financiación; cancelarla sería imprudente y una prueba más de que a la Administración Trump no le importa bajar los costos”: Senadora Elizabeth Warren.

“Facturas de electricidad más bajas”



“El programa Solar para Todos significa facturas de electricidad más bajas para todos. Cualquier intento de rescindir estos contratos legalmente vinculantes sería un ataque a los hogares estadounidenses, que ya se enfrentan a costos energéticos desorbitados y reclaman ayuda, no represalias políticas. Este programa debería ser un triunfo para la Administración; recortarlo significaría robar \$4.6 mil millones a estados con gobernadores o senadores republicanos”: Senador Ed Markey.

familias, Solar para Todos crearía casi 3,000 nuevos empleos, apoyaría a 650 trabajadores adicionales con programas de desarrollo y capacitación laboral, y apoyaría a más de 50 pequeñas empresas”.

Solar para Todos es un programa de \$7 mil millones que forma parte del Fondo de Reducción de Gases de Efecto Invernadero de la Ley de Reducción de la Inflación. En el marco del programa, se otorgaron subvenciones a 60 entidades en todo el país, incluyendo estados, tribus y colaboraciones multiestatales. El programa habría ayudado a más de 900,000 hogares estadounidenses a beneficiarse de la energía solar producida localmente, según la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU.

El programa Massachusetts Solar para Todos ayudaría a Massachusetts a añadir 125 megavatios de capacidad solar. Massachusetts se ha quedado atrás de otros estados, como Florida y Luisiana, en la implementación de energía solar. Durante años, Massachusetts se ubicó entre los 5 estados con mayor número de instalaciones solares, pero en 2024 descendió al puesto 26 en cuanto a megavatios de energía solar instalados.

El Departamento de Recursos Energéticos lidera el programa de Massachusetts, aprobado por la EPA, y colabora con el Centro de Energía Limpia de Massachusetts, la Autoridad de Vivienda de Boston y MassHousing para facilitar el acceso a los sistemas de energía solar para pequeñas viviendas residenciales y multifamiliares, y ampliar el acceso a la energía solar comunitaria.

“Llevar más energía”



“En pocas palabras, la energía solar mantiene la luz encendida y reduce los costos de la energía. Mientras el gobierno federal toma medidas que aumentarán las facturas de energía de los estadounidenses y empeorarán la salud pública, nuestra administración seguirá trabajando para llevar más energía a Massachusetts y satisfacer la creciente demanda de electricidad”: Secretaria de Energía y Asuntos Ambientales, Rebecca Tepper.

“Estabilidad que tanto necesita”



“Terminar con el programa Solar para Todos representaría la pérdida de una oportunidad única en una generación para generar energía solar para los hogares que más la necesitan. Por eso, recientemente reforzamos la capacidad de Massachusetts para construir más energía solar. Nuestro programa SMART actualizado brindará a la industria la estabilidad que tanto necesita y permitirá que las empresas de energía solar sigan trabajando”: Comisionada de Recursos Energéticos, Elizabeth Mahony.



Abogado / Autor
Christopher Earley

44 School Street, Suite 805
Boston, MA 02108

¿Se ha lesionado?

CONSULTA GRATIS

- Accidentes automovilísticos
- Lesiones en el trabajo
- Resbalones y Caídas
- Todo tipo de Accidentes

RECIBIMOS PAGO ÚNICAMENTE
CUANDO USTED RECIBA SU DINERO

¡Llame Ahora!

Visitas en su hogar y hospital disponibles

(617) 444 7777

Visite: suabogadoboston.com

jetBlue



P R E M I O S

D MINICANISIMO



RTVD
televisión pública



28
AGOSTO
2025

PARA INFORMACIÓN: (978) 397-9704
HOTEL OMNI SEAPORT BOSTON
BOSTON, MASSACHUSETTS



Inmigrante detenido injustamente demanda a ICE y pide indemnización

Abogados por los Derechos Civiles (LCR) presentan demanda en nombre de José Pineda, un inmigrante con estatus humanitario legal, quien estuvo detenido durante dos días, según dicen, “en condiciones inhumanas”



Según la demanda que presentó Abogados por los Derechos Civiles (LCR), José Pineda, un padre de familia de East Boston, se dirigía a su trabajo el 27 de mayo de 2025 cuando agentes de ICE rodearon su camioneta con vehículos sin identificación y

agentes armados a pie “sin ninguna razón aparente para que lo detuvieran, salvo su condición de latino. A pesar de informar a los agentes sobre su estatus humanitario legal, fue arrestado y detenido injustamente por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas

(ICE)”. La demanda por derechos civiles señala que estuvo detenido durante dos días “en condiciones inhumanas después de que ICE ignorara su estatus legal”.

Abogados por los Derechos Civiles (LCR) presentó la demanda bajo la Ley Federal de Reclamaciones por Agravios (FTCA) en nombre de José Pineda, solicitando una indemnización “por la conducta imprudente, discriminatoria e inconstitucional del ICE, que incluye arresto falso, uso excesivo de la fuerza y detención inhumana prolongada”.

Con estatus legal en Estados Unidos, Pineda trabaja en jardinería para mantener a su esposa y a su hija de 12 años y, según la demanda, el día de su arresto “fue objeto de burlas por parte de agentes de ICE, quienes le dijeron que si no había nacido en Estados Unidos, no tenía derechos”.

“Pineda cumplió las órdenes de bajarse de su camioneta y fue arrestado sin explicación alguna. A pesar de tener documentos que acreditaban su estatus legal, los agentes de ICE lo encadenaron, confiscaron sus documentos y 600 dólares en efectivo, y lo confinaron en una celda sucia y hacinada, sin comida, acceso a servicios de higiene ni sueño durante dos días”.

“Condiciones inhumanas”

“Durante su detención en la Oficina de Campo en Burlington, Massachusetts, Pineda soportó condiciones inhumanas e insalubres, compartiendo celda con entre 40 y 60 personas a la vez. Estaba tan hacinado que Pineda no podía sentarse, acostarse ni dormir. No se le permitía bañarse, cepillarse los dientes ni cambiarse de ropa. Le proporcionaban muy poca agua y comida incomedible. Pineda fue liberado tras dos días de confinamiento ilegal en Burlington. Nunca le devolvieron el dinero”, según la demanda.



Abogados por los Derechos Civiles señalan que este hecho “refleja un patrón alarmante de prácticas ilegales e inhumanas del ICE en Massachusetts, donde los agentes federales operan regularmente sin acatar las leyes estatales y federales establecidas, incluyendo sus propios estándares de aplicación de la ley. Esto constituye un total desprecio por las protecciones constitucionales básicas y los derechos civiles. No se presentó ninguna orden judicial ni identificación del agente antes de la repentina y forzada detención. El incidente fue irrazonable, ilegal y profundamente traumatizante. Pineda continúa experimentando un grave sufrimiento psicológico, incluyendo pesadillas recurrentes, falta de apetito, dolores de cabeza y pérdida de memoria. El incidente ha afectado su capacidad para trabajar y ha causado dificultades económicas a su familia”.

“Discriminación racial”

“Pineda fue objeto de discriminación racial y fue objeto de persecución únicamente por su origen nacional”, argumenta Victoria Miranda, abogada sénior de Lawyers for Civil Rights. “Los agentes confiscaron su tarjeta de Seguro Social y su tarjeta de autorización de trabajo, lo que indica que conocían su estatus migratorio al momento del arresto. Aun así, lo mantuvieron detenido sin causa justificada en condiciones inhumanas durante dos días antes de corregir su error. Este brutal desprecio por los derechos civiles ha dejado un trauma duradero, y los agentes responsables deben rendir cuentas”.

La denuncia presentada “es un paso previo necesario a una demanda federal por agravios ante el Tribunal de Distrito de EE. UU. en Boston. LCR exige rendición de cuentas y exige el fin de las operaciones ilegales e imprudentes del ICE en Massachusetts”.

“La aplicación de las leyes migratorias no puede ser un cheque en blanco para la brutalidad”, remarcó Iván Espinoza-Madrugal, director ejecutivo de Abogados por los Derechos Civiles. “Cuando los agentes del ICE ignoran pruebas claras de estatus migratorio legal, detienen a personas sin orden judicial y las someten a condiciones degradantes, violan la Constitución. Exigimos rendición de cuentas, no solo por el Sr. Pineda, sino por las familias inmigrantes de todo Massachusetts que merecen seguridad y dignidad ante la ley”.

DEL OLMO LAW
Immigration Attorney

“La historia migratoria de cada cliente es única. Usted merece una asesoría honesta y personalizada”

-Julio Cortés del Olmo, Abogado de Inmigración

TELÉFONO: 617-391-0110

Del Olmo Law P.C. es un despacho especializado exclusivamente en la ley de inmigración de EEUU.

Tratamos casos complejos de Visa Juvenil, Defensa contra Deportación, Peticiones de Familiares (Green cards) Parole Militar, TPS, Perdonos 601-A y 601, Ciudadanía Americana y Asilo.

El despacho está en Coolidge Corner, Brookline, cerca de Longwood y los hospitales en Boston, en la línea verde C del MBTA.

251 Harvard Street, Suite 4
Brookline, MA 02446
www.delolmolaw.com

Testimonio de Pineda

“Todavía no puedo dormir. Tengo pesadillas todas las noches y mi hija vive con miedo. Lloro cuando ve a la policía. Vine a este país buscando seguridad. ICE me trató como un criminal por mi apariencia y mi origen, a pesar de haber seguido todas las reglas”, según testimonio de Pineda a LCR, señalándose que su familia recibe apoyo comunitario de Centro Presente, cuya directora ejecutiva, Patricia Montes, expresa que “el arresto de José fue arbitrario y violó sus derechos humanos y civiles fundamentales. Su caso refleja una agenda autoritaria que criminaliza a millones de inmigrantes en un

contexto muy adverso. Aplaudimos la valentía de José y su familia, ya que al alzar la voz, también motivan a otros a organizarse y luchar contra la injusticia”.

La denuncia de LCR, presentada ante el Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos y el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los Estados Unidos, detalla cómo los agentes federales violaron los derechos de la Cuarta, Quinta y Octava Enmienda de José Pineda e ignoraron las regulaciones federales para la aplicación de la ley por parte del ICE, incluyendo arrestos sin orden judicial.



Muere una de las leyendas de la televisión local

► **Byron Barnett, miembro del Salón de la Fama de los Broadcasters de Massachusetts y quien estuvo ligado al Canal 7 WHDH por 38 años hasta que se retiró, falleció a los 69 años.**

Por Alberto Vasallo III Presidente ejecutivo de El Mundo Boston y conductor de "La Hora del Café" que se transmite por las redes sociales.

Adiós Byron. Su muerte toca el corazón de quienes lo conocimos en vida. Byron Barnett es una leyenda de la televisión local. Su historia, su vida estuvo ligada al Canal 7 WHDH durante décadas, es miembro del Salón de la Fama de los Broadcasters de Massachusetts. Barnett deja un enorme legado al dejar de existir a los 69 años después de una batalla contra el cáncer.

Barnett se unió a 7News de Boston en 1983, y se retiró de la estación después de 38 años en 2021. Cubrió todas las campañas presidenciales desde Ronald Reagan en 1984 hasta la elección de Donald Trump. En su larga

vida como periodista cubrió también historias de crímenes, casos judiciales, incendios, grandes eventos climáticos y hechos de interés humano. Fue el presentador del programa Urban Update en el que trabajé a su lado todas las semanas por largos años. Allí conocí al profesional, al amigo, por lo que su muerte me puso muy triste. Teníamos un itinerario intenso. Los guiones, las fotos, los nombres de los invitados y las descripciones generales de las entrevistas tenían plazos estrictos y establecimos un sistema, uno que perfeccionamos a lo largo de los años.

Con los años de trabajo llegué a conocer a Byron en su real dimensión como profesional y como ser humano, hablábamos antes y después de cada grabación. No eran conversaciones de una hora de duración, sino más



bien charlas semanales que generalmente ocurrían al mismo tiempo, semana tras semana. Con el tiempo me encariñé mucho con Byron y sentí muchas veces la mano amiga, interesándose cada vez más en mi vida fuera del Canal 7. Me apoyó y asistió a muchos eventos en los que estuve involucrado y con el tiempo desarrollamos una amistad fuera del estudio.

Después de que se jubiló, nos mantuvimos en contacto constante, a través de mensajes de texto y llamadas telefónicas. Le enviaba al azar una de las muchas fotos que tomamos juntos con invitados en el estudio y Byron siempre respondía.

Nunca pensé



que su fallecimiento me iba a golpear tanto como lo hizo. Ojalá hubiera sabido de su batalla contra el cáncer, me hubiera encantado verlo una vez más.

Es interesante como a veces desarrollas una amistad que se va alimentando poco a poco con el tiempo. Así fue con Byron. Era

unos años mayor, tenía más experiencia que

yo y nuestras interacciones comenzaron solo a nivel profesional. Pero al conocer su muerte sentí que había perdido a un verdadero amigo. Extrañaré sus mensajes y echaré de menos enviarle fotos al azar. Estas son algunas de las más recientes que compartí recientemente con él y a lo largo de los años. Descansa en paz entrañable amigo.

¡No olvides!

Recoger los excrementos de tu mascota

Los excrementos de mascotas que se tiran en la calle o en los sumideros transportan bacterias dañinas directamente a las vías fluviales de las que dependemos para nuestra recreación.



Recuerda recoger los excrementos y tirarlos a la basura.

¡Tira los excrementos de las mascotas a la basura!

La eliminación adecuada de los excrementos de las mascotas protege el medio ambiente y nuestras vías fluviales de la contaminación.





“Abuso de drogas, prostitución y tráfico de personas enfrenta Boston”

En uno de los más polémicos encuentros con la comunidad, el candidato a la alcaldía de Boston, Josh Kraft, urgió a las autoridades locales atender los reclamos de los residentes que cada día tienen que enfrentar a drogadictos y prostitutas sin que “la ciudad haga poco o nada por limpiar el área de Mass Avenue y Cass”.

Luzmar Centeno-Valerio
LUZPORTFOLIO PHOTOGRAPHY

El candidato a la alcaldía de Boston, Josh Kraft, compartió la preocupación de una comunidad de vecinos que le pidió soluciones a uno de los más graves problemas que tiene en jaque a la ciudad por el abuso de drogas, prostitución y tráfico de personas en la céntrica Mass Avenue y Cass. “Nadie hace nada y nuestras familias se ven afectadas por esta gente de mal vivir”, dijo uno de los vecinos en un encuentro con líderes latinos de Boston. La reunión, organizada por la activista Berkis Díaz, estuvo diseñada



para ser un conversatorio educativo sobre liderazgo, pero la preocupación de una comunidad que busca soluciones urgentes a este grave problema llevó a Josh Kraft a abordar este tema con la mayor seriedad pidiendo a la ciudad y a las autoridades policiales ejercer un mayor control.

Durante la reunión, el excomisionado de policía Williams Gross intervino para aclarar que la situación en Mass Ave y Cass es más compleja que el simple abuso de drogas, subrayando la existencia de tráfico de personas y prostitución. “Un liderazgo fuerte como el de Josh Kraft podría ofrecer una solución definitiva para los residentes y negocios de la ciudad afectados”, dijo.

Berkis Díaz, con más de 40 años de experiencia en la comunidad, tuvo una destacada participación. Fue integrante de la primera Junta Directiva del Festival Dominicano de Boston, fundó

South Boston en Acción, y actualmente dirige el Centro Latino Integrado de Massachusetts, además de apoyar activamente a candidatos locales.

Entre las activistas y líderes latinos estuvieron Julia Guerrero, Magalis Troncoso - Jamaica Plain, Gina Sierra-Nova - West Roxbury, Alfonso Vargas - Charlestown, Dra. Sandra Rojas - Dorchester, Kary Cabrera - Mattapan, María Lora / Luis - West Roxbury, Angelita Matías - South Boston, Rossana Báez - Jamaica Plain, Heriberto Rodríguez - Uniendo Fronteras TV, Pedron Pinales - Dueño del restaurante El Rincón Caribeño, Hyde Park, Henri Drew - South End, Irene Rodríguez - South Boston y Blanca Gill - East Boston. También participó la Vicepresidenta del Festival de Puerto Rico en Boston, Mariza Ayala.

Luzmar Centeno, exentrenadora de educación cívica y fundadora de la Fundación Súperate Boston, diseñó el programa del encuentro, centrándose en dos tipos de liderazgo: Liderazgo

Personal: Cada asistente se presentó, mencionando su nombre, vecindario y ocupación, seguido de un saludo a Josh Kraft y a la comunidad. Liderazgo Comunitario: Los participantes identificaron un problema que los afecta en Boston y propusieron soluciones.

Josh Kraft participó activamente en la dinámica, valorando las propuestas y respondiendo cada una de las preguntas. Los temas discutidos fueron variados, cubriendo desde la compra de viviendas y ayudas para trabajadores, hasta mejoras para pequeños negocios. También se abordó la educación superior para médicos inmigrantes, el control de alquileres y el apoyo a emprendedores.

El evento también contó con la presencia del candidato al concejo de toda la ciudad, Will Onuoha, y de dos jóvenes que se registraron para votar por primera vez, sirviendo de inspiración para otros. El evento organizado por dos reconocidas activistas demuestra que la participación cívica responsable puede transformar comunidades. Votar es un derecho y un privilegio que todos los ciudadanos deben ejercer. Las próximas elecciones preliminares son el 9 de septiembre y las generales el 2 de noviembre.



¡CONÉCTATE
CON TU
COMUNIDAD!

¡VEA el show AHORA!

@LaHoraDelCafeBoston

@ElMundoBoston

@ElMundoBoston



DE IMPACTO

Violento incidente por celos

Lo que comenzó como un encuentro entre amigos se convirtió en un incidente violento solo porque el sospechoso se molestó cuando su exnovia mostró interés en la víctima. No se sabe aún si las drogas o el alcohol jugaron un papel en una tragedia que implicó a un joven de 16 años de Braintree que fue acusado de agresión con lesiones después de golpear a su mejor amigo con tanta brutalidad en un parque de Dorchester. El adolescente necesitó numerosas cirugías, incluyendo una reconstrucción de mandíbula. El acusado fue procesado en la corte de Dorchester y puesto en libertad bajo fianza.

Noche Nacional de la Policía

Con actividades divertidas para la familia se celebró "La Noche Nacional de la Policía" que es un evento anual que se realiza cada primer martes de agosto. Su objetivo es construir relaciones más sólidas entre las fuerzas del orden y la comunidad y ayudar a los departamentos de policía a buscar nuevos reclutas. Estos eventos a través de todo el país buscan generar interés en la seguridad pública y llevar a más personas a que se interesen por una carrera como agente de policía. Varias ciudades en Massachusetts celebraron con días de festividad en parques públicos a través del estado.



**Libre de impuestos sobre las ventas
¿Quiénes se beneficiaron?**

Massachusetts celebró su fin de semana anual libre de impuestos sobre las ventas. Esto significó que para la mayoría de los artículos minoristas de menos de \$2,500, los compradores no tuvieron que pagar el impuesto estatal sobre las ventas del 6.25%. Los que defienden las exenciones de impuestos sobre las ventas afirman que ayudan a impulsar la actividad económica. Massachusetts ha celebrado una exención de impuestos sobre las ventas durante 13 de los últimos 16 años, según el Departamento de Ingresos del estado, y una ley estatal de 2018 la convirtió en una fecha anual permanente.



**El hombre del martillo
"50 años de cárcel y que lo deporten"**

Todo ocurrió saliendo de una panadería de East Boston. Según reportó la policía, Eric Vargas de 37 años interceptó a Duval Muñoz para pedirle prestado el teléfono celular, pero al negarse sacó un martillo y lo golpeó en la cabeza. "Yo le dije que no tenía celular y allí me tomó por la espalda y me dio de martillazos diciéndome que eso te enseña a no negarle un minuto a alguien". El agresor fue detenido por la policía y según su familia, Eric tiene problemas mentales y de drogas. El padre de la víctima estaba indignado. "Todo el que hace este tipo de agresiones, es un criminal y deben entregarlo a inmigración o darle 50 años de cárcel", dijo el padre de Duval Muñoz, quien tuvo que ser atendido de urgencia en el hospital local.



➤ **2.ª Gala Tres Sueños Morados:
Un encuentro de talento,
cultura y compromiso juvenil**

El domingo 27 de julio de 2025, la Fundación Tres Sueños Morados celebró su 2.ª Gala Anual de Recaudación de Fondos en The Vault Function Hall, en Lawrence, Massachusetts. La velada reunió a líderes comunitarios, familias, educadores, artistas y jóvenes en una vibrante celebración de cultura, liderazgo y propósito. Entre presentaciones artísticas y discursos inspiradores, el evento reafirmó el impacto de la fundación en el Valle de Merrimack y la urgencia de su misión.

mentoría significativa.

Momentos destacados de la gala

- El evento fue mucho más que una recaudación de fondos:
- **Presentaciones artísticas:** El grupo Change the Play con Lil D encendió el ambiente, y la poesía hablada aportó emoción y autenticidad.
- **Desfile juvenil:** Estudiantes e internos desfilaban, usando la moda como expresión personal y orgullo cultural.

**Sobre la Fundación
Tres Sueños
Morados**

Fundada en 2023 y con raíces en Lawrence, esta organización sin fines de lucro apoya a estudiantes de 7.º y 8.º grado de comunidades históricamente desatendidas. Su labor incluye mentoría, desarrollo profesional y oportunidades de liderazgo, fomentando la confianza, la identidad cultural y el éxito a largo plazo.



➤ **Reconocimientos:** La fundación homenajeó a líderes y aliados como Egbert Wetherborne; el senador Pavel Payano; Jeurys Santiago (Minds With Purpose); Nixelisse Andino y Catherine Casey (Jeanne D'Arc Credit Union); y Molly Roth y David Benoit (ACLU de Massachusetts), por su labor en educación, mentoría, equidad y asociaciones comunitarias.

➤ **Espíritu comunitario:** Voluntarios, familias y jóvenes compartieron historias, bailaron y reforzaron su compromiso con el desarrollo juvenil.

Las fundadoras

- La fundación fue creada por tres mujeres nacidas y criadas en Lawrence:
- **Anairis Gotay, MSM, BBA** – Estratega en organizaciones sin fines de lucro con experiencia en marketing, liderazgo y programas juveniles.
 - **Ashanna Del Rosario, LPN** – Enfermera y defensora comunitaria, reconocida por su compasión y compromiso.
 - **Pamela Gotay, M.Ed., BCBA, LABA** – Analista de conducta y educadora, promotora de la equidad y la

Mirando hacia el futuro

Los fondos recaudados se destinarán a programas gratuitos durante todo el año, centrados en liderazgo, mentoría, apoyo académico y enriquecimiento cultural para estudiantes del Valle de Merrimack. Con cada paso, la fundación amplía su visión: crear una red sólida de jóvenes líderes seguros de sí mismos y comprometidos con su comunidad. Como afirman sus fundadoras: "Cuando sembramos en nuestra juventud, cultivamos el futuro juntos". La gala fue una prueba viva de ello y un impulso hacia adelante.

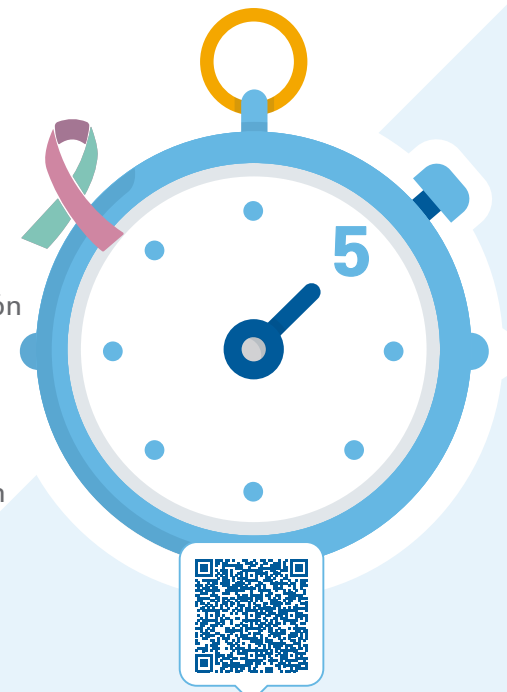


Evalúe su riesgo

Dedique 5 minutos de su tiempo para tomar las riendas de su salud.

Tome el examen para evaluar su riesgo personal de **cáncer de seno y de ovario**. Este examen está disponible para todos los sexos e identificación de género.

Obtenga más información sobre los recursos y estrategias que están disponibles para reducir su riesgo y encuentre proveedores de atención médica preventiva cerca de usted.



Examen para evaluar su riesgo
AssessYourRisk.org/es



Fenway Park d Dominicano q

Comunidad dominicana se volcó al estadio de los Medias Rojas para celebrar sus raíces culturales en el Día de la Herencia Dominicana en Fenway Park

Por: Yoleny Ynoa

Los Medias Rojas de Boston dedicaron una jornada especial a la República Dominicana para conmemorar

con gran entusiasmo el Día de la Herencia Dominicana en el icónico Fenway Park. La celebración, realizada en colaboración con la Casa de la Cultura Dominicana en Boston, rompió récords de participación y ventas de boletos entre la comunidad quisqueyana de Massachusetts.

Durante el evento, los asistentes que adquirieron sus entradas recibieron obsequios conmemorativos, incluyendo camisetas y jerséis con los colores y símbolos de la bandera dominicana junto al logo de los Red Sox, así como gorras alusivas a la ocasión.

La ceremonia oficial incluyó el lanzamiento de la primera bola, a cargo de los jóvenes ganadores del exitoso programa "Love Island"



¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD!





le Boston más ue la tambora

el dominicano Bryan Arenales y Amaya Espinal. Además, el evento contó con la presencia de toda la directiva de la Casa de la Cultura Dominicana en Boston, quienes apoyaron y participaron activamente en esta histórica dedicatoria.

Los dominicanos respondieron en gran número a la invitación de la Casa de la Cultura extendiendo la fiesta más allá del estadio. En Jersey Street, frente a Fenway Park, una orquesta en vivo puso a bailar a los presentes al ritmo de merengue, bachata, salsa y otros géneros tradicionales, convirtiendo la calle en una verdadera fiesta dominicana.

Como parte del programa cultural, una delegación proveniente de la provincia

María Trinidad Sánchez invitada especialmente para la Parada y Festival Dominicano, presentó un colorido baile típico que cautivó al público y reforzó el orgullo por las raíces culturales de la isla.

El Día de la Herencia Dominicana en Fenway Park fue un éxito rotundo, dejando claro el fuerte vínculo entre la comunidad dominicana y la ciudad de Boston, así como su pasión por el béisbol y sus tradiciones.

Luis Matos, presidente de la Casa de la Cultura, tuvo palabras de agradecimiento para los directivos y jugadores de los Medias Rojas y para toda la comunidad dominicana y de manera especial a sus directivos que apoyaron esta gran celebración.

A el show AHORA!



DelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston



Santiago Matías Mariscal del Festival Dominicano de Boston

En una charla sobre la restauración de la Independencia Dominicana 1863-1865, la Casa de la Cultura Dominicana en Boston presentó a los principales representantes de la comunidad que encabezarán la Parada y desfile por las calles de Boston hasta el Franklin Park que será escenario este domingo 17 de agosto de uno de los más grandes festivales latinos

Manuel Adames, uno de los más reconocidos activistas y académico dominicano, fue juramentado como presidente de la filial del Instituto Duarte en Boston por el doctor Wilson Gómez Ramírez, presidente del Instituto Duarte de República Dominicana luego de ofrecer una charla bajo el título "Duarte, Restauración y Símbolos



Patrios" organizado por la Casa de la Cultura Dominicana con ocasión de conmemorarse el 162 aniversario de la Restauración de la

Independencia Dominicana el 16 de agosto del 1863.

La restauración de la independencia dominicana es un episodio que se originó como consecuencia de la anexión de la República Dominicana a España, el 18 de marzo de 1861, cuando el presidente Pedro Santana buscó y logró el protectorado de España, reincorporando el país como provincia española diecisiete años después de la independencia dominicana del 27 de febrero de 1844. "Los motivos principales fueron la situación económica de la nación y los temores de las autoridades

conservadoras a ser tomados o invadidos por algunos países interesados en el territorio. Esta decisión no fue acogida por la clase popular y los liberales, los cuales decidieron alzarse en armas y tras casi dos años de guerra contra España, lograron la salida de las tropas españolas y restaurar la soberanía del pueblo dominicano", dijo Gómez.

En la charla, Gómez Ramírez hizo un recuento pormenorizado de esta epopeya dominicana, pasando de los orígenes de la independencia bajo el liderazgo de Juan Pablo Duarte, los procesos, revueltas y luchas post independencia, hasta alcanzar el momento de la anexión, posterior guerra en todo el país y el logro de la expulsión de los españoles. También esbozó

los detalles y definición de los símbolos patrios (bandera y escudo nacional); protocolos, orígenes, significados, usos, etc.

Luego de la charla, se procedió a imponer las respectivas bandas a las personalidades reconocidas que servirán como honorables en el desfile a celebrarse el domingo 17 de agosto en la Centre St, en Jamaica Plain, previo al festival dominicano en el Franklin Park. Alexis Troncoso, Padrino; Solangi Sosa, Madrina; Santiago Matías, Gran Mariscal; Junior Peralta, Gran Mariscal Internacional; Yarlennys Vallarán, Dominicana Ejemplar; Omar Cepeda, Dominicano Ejemplar; Juan Carlos Ferruffino, Amigo Internacional.

Como corolario de la reunión, el doctor Gómez Ramírez procedió a juramentar a la filial del Instituto Duarte en Boston; cuya directiva había sido elegida previamente por la Casa de la Cultura y está compuesta por Manuel Adames, presidente; Belkis Pepín, vicepresidente; Carlos Matos, secretario general; Cira Espinosa, tesorera; Eroddy Matos, vocal; José Reyes, vocal; Mayra Rodríguez, vocal y Luis Matos como asesor.

El objetivo del Instituto es la de difundir entre los dominicanos e interesados, la vida y obra de Juan Pablo Duarte, fundador de la nacionalidad dominicana y Padre de la Patria.

El evento estuvo coordinado por Walter Espinoza. Marcelino Andújar fungió como Coordinador General Interino de la Casa de la Cultura en representación del Coordinador General, Luis Matos.



Izamiento de la Bandera Dominicana

Viernes 15 de agosto
12:30pm - Boston City Hall

➤ Si se aprueba presupuesto del presidente Trump Organizaciones advierten que Impacto será devastador

Cientos de miles de personas enfrentarán dificultades si se aprueba el presupuesto del presidente Trump para el año fiscal 2026, según representantes de diversas organizaciones que se unieron a la congresista estadounidense, Lori Trahan. Las Agencias de Acción Comunitaria señalan que están movilizando su principal fuente de financiación, la Subvención Global para Servicios Comunitarios (CSBG), que impulsa la misión de Acción Comunitaria de combatir la pobreza y les permite administrar programas comunitarios clave, como el Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP), programas de seguridad alimentaria, programas de prevención de la falta de vivienda y asistencia para la vivienda, programas de educación y cuidado temprano, como Head Start, y muchos más.



En el Valle de Merrimack, las tres Agencias de Acción Comunitaria atienden a más de 100,000 personas. Estas agencias forman parte de la red de 23 Agencias de Acción Comunitaria que atienden a más de 600,000 personas en Massachusetts. Las Agencias de Acción Comunitaria y las personas a las que asisten están contactando a sus congresistas y senadores para apoyar la Acción Comunitaria e instarlos a proteger los programas que protegen a sus comunidades con la Subvención Global para Servicios Comunitarios, la base de todos ellos. Su eliminación tendría un impacto devastador en nuestras comunidades. Tenga en cuenta que esto forma parte de una serie de conferencias de prensa que se realizarán en todo el estado durante los próximos meses. Para obtener más información sobre Acción Comunitaria y nuestros programas y servicios, visite www.masscap.org.

➤ Promulgan Ley que afirma Igualdad de Acceso a la Educación Pública para Todos los Niños

La gobernadora Maura Healey promulgó un presupuesto suplementario que incluía la Ley Relativa a la Afirmación y el Mantenimiento de la Igualdad de Acceso a la Educación Pública para Todos los Niños. Presentada por el senador por Lawrence, Pavel M. Payano, la legislación codifica explícitamente el derecho a la educación pública para los estudiantes inmigrantes y con discapacidad en Massachusetts, consolidando protecciones que, de otro modo, podrían verse amenazadas por futuras reducciones federales.

“Esta nueva ley afirma el derecho a la educación pública, independientemente de si se es inmigrante o con discapacidad,



porque todos los niños de nuestra Mancomunidad merecen esa garantía”, dijo el senador Payano. “En los últimos años, hemos aprendido que no podemos depender de las decisiones de la Corte Suprema ni de las directrices federales para seguir defendiendo los derechos esenciales de nuestros electores.”



CAFETERIA

FOOD HALL



UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA ÚNICA EN LAWRENCE

Ideal para familias



PRIMERO EN SU TIPO EN EL VALLE DE MERRIMACK

6 tipos de estaciones de comida y barra completa

(colombiana, mexicana, mariscos, pizza, café, caribeña, postres)

Disponibles para grupos pequeños, fiestas de cumpleaños y eventos corporativos

125 Essex Street, Lawrence



Informal, social, moderno

Abierto toda la semana de 7:00 a.m. a 12:00 a.m.

www.cafeteriafoodhall.com



Quieren darle vida al Corredor Ferroviario Lawrence Manchester

► En una ceremonia, autoridades de la ciudad y del estado pusieron la primera piedra de un proyecto que busca transformar el corredor abandonado en una vía de uso compartido.

Importante obra. "Nos enorgullece colaborar con nuestros líderes municipales para revitalizar el Corredor Ferroviario Lawrence Manchester, transformando una línea ferroviaria en desuso durante mucho tiempo en una vibrante vía de uso compartido", dijo la secretaria y directora ejecutiva de Transporte, Monica Tibbits-Nutt, quien con el alcalde de Lawrence, Brian DePeña, y el administrador de carreteras, Jonathan Gulliver, pusieron la primera piedra de esta importante obra.

"Este proyecto no se trata solo de infraestructura, sino de equidad. Se trata de garantizar que todos los residentes tengan un acceso seguro y confiable para caminar, andar en bicicleta y conectarse con su comunidad, independientemente de su código postal o procedencia", dijo Tibbits-Nutt.

"En esencia, este proyecto busca unir a la gente y fortalecer la ciudad de Lawrence para residentes y visitantes", anotó la congresista Lori Trahan. "Me enorgullece

haber obtenido \$35.2 millones en fondos federales para ayudar a hacer realidad el Corredor Ferroviario Lawrence Manchester, porque todas las familias merecen espacios seguros y accesibles para caminar, andar en bicicleta y pasar tiempo juntas. Este nuevo sendero de uso compartido brindará oportunidades a los residentes, apoyará a los negocios locales y fortalecerá el tejido de nuestra comunidad".

El proyecto incluye mejoras a lo largo del corredor, como la reconstrucción de semáforos,

la ampliación de aceras, la construcción de aceras nuevas o la rehabilitación de las existentes, la instalación de rampas de acceso ADA/AAB, cruces peatonales y equipos de señalización peatonal a lo largo del corredor en su intersección con la vía pública. Otras mejoras incluyen la instalación de bordillos de granito, mejoras menores en el sistema de drenaje, el fresado y reforzamiento del pavimento existente en las intersecciones de calles y la construcción de pavimento de profundidad completa tanto para el sendero de uso compartido como para las intersecciones de carreteras seleccionadas.

"El Manchester Rail Trail es un proyecto transformador que abrirá nuevas oportunidades para conectar a las personas con el trabajo, la escuela, el hogar y más, y agradecemos



nuestra colaboración con las delegaciones estatales y federales, así como con los líderes de la ciudad, para hacer realidad proyectos como este", señaló el administrador de carreteras, Jonathan Gulliver. "Los senderos de uso compartido son herramientas comprobadas para impulsar la movilidad y el crecimiento económico, y el Manchester Rail Trail se convertirá en un nuevo medio de transporte que se extenderá de un extremo a otro de la ciudad".

"El proyecto del Corredor Ferroviario Lawrence Manchester es una inversión transformadora en el futuro

de nuestra ciudad", subrayó el alcalde de Lawrence, Brian A. DePeña. "Al convertir una línea ferroviaria abandonada en un sendero moderno de uso compartido, estamos creando una comunidad más segura y conectada, una que promueve el transporte activo, apoya el desarrollo económico local y mejora la calidad de vida de todos nuestros residentes".

"Estoy sumamente emocionado de que el Proyecto de Mejora del Corredor Ferroviario Lawrence Manchester finalmente esté en marcha. Para mí y para muchos otros, esta ceremonia de inicio de obras se esperaba con ansias", expresó el representante estatal Frank A. Moran (demócrata por Lawrence), mientras que el representante estatal Francisco Paulino (16. Distrito de Essex, destacó que "el corredor ferroviario es un gran avance para el crecimiento económico y la equidad regional". El senador Pavel Payano señaló que "este proyecto transforma una línea ferroviaria olvidada en un corredor vibrante y seguro para caminar, andar en bicicleta y conectar aquí mismo en Lawrence".



¡CONÉCTATE
CON TU
COMUNIDAD!

¡VEA el show AHORA!

@LaHoraDelCafeBoston

@ElMundoBoston

@ElMundoBoston





ANUNCIO DE AYUDAS FEDERALES

+\$11 Millones

OTORGADOS PARA LAWRENCE

- CONTROL DE OPIOIDES: \$1,298,760.00
- PLOMO: \$6,625,455.92
- HOGARES SALUDABLES: \$740,000.00
- VIVIENDAS ASEQUIBLES: \$3,174,052.00



MARTES, 19 DE AGOSTO, 2025



1:00 PM



ALCALDÍA DE LAWRENCE 200 COMMON ST. LAWRENCE, MA. 01840



WWW.CITYOFLAWRENCE.COM



978.620.3510



CONGRESISTA
LORI TRAHAN



ALCALDE
BRIAN A. DEPEÑA

AWILDA PIMENTEL
DIRECTORA DE LA OFICINA
DE PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO



FEDERAL GRANTS ANNOUNCEMENT

+\$11 Million

AWARDED TO LAWRENCE

- COSSUP GRANT: \$1,298,760.00
- LEAD: \$6,625,455.92
- Healthy Homes: \$740,000.00
- HOME ARP: \$3,174,052.00



TUESDAY, AUGUST 19, 2025



1:00 PM



LAWRENCE CITY HALL 200 COMMON ST. LAWRENCE, MA. 01840



WWW.CITYOFLAWRENCE.COM



978.620.3510



CONGRESSWOMAN
LORI TRAHAN



MAYOR
BRIAN A. DEPEÑA

AWILDA PIMENTEL
DIRECTOR OF OFFICE OF PLANNING
& DEVELOPMENT



My Health Fair™

Regreso a Clases con Equilibrio Emocional

MYHEALTHFAIR.COM

Regreso a clases con equilibrio emocional: acompañar a nuestros hijos en cada paso

El regreso a clases puede ser un momento emocionante, pero también representa un gran desafío emocional para muchos niños, niñas y adolescentes.

Ansiedad, estrés por el rendimiento académico, cambios sociales y la presión por encajar son solo algunas de las preocupaciones que pueden afectar su bienestar.

En Massachusetts, un informe de 2024 del Departamento de Salud Pública reveló que **1 de cada 3 estudiantes de secundaria** reportó síntomas de depresión persistente.

Y más del 40% dijo sentirse estresado frecuentemente durante el año escolar.

Según Mental Health America (MHA), 1 de cada 5 jóvenes entre 12 y 18 años vive con una condición de salud mental.

Estas cifras subrayan la importancia de poner la salud mental en el centro del regreso a clases.

Como comunidad, padres, educadores y organizaciones debemos acompañar a nuestros jóvenes en este proceso.

Debemos asegurarnos de que se sientan apoyados, escuchados y emocionalmente preparados para un nuevo ciclo escolar.

Señales de alerta que no debemos ignorar

Durante el regreso a clases, presta atención a cambios en el comportamiento de tus hijos.

Algunas señales comunes que podrían indicar dificultades emocionales son:

- Cambios en el apetito o el sueño.
- Aislamiento o pérdida de interés en actividades favoritas.
- Quejas físicas frecuentes como dolores de cabeza o estómago sin causa aparente.
- Cambios bruscos de humor, irritabilidad o llanto frecuente.
- Bajo rendimiento escolar repentino.

Si notas uno o varios de estos signos, es importante conversar con tu hijo de forma empática y buscar apoyo profesional si es necesario.

Consejos prácticos para padres y cuidadores

1. Crea una rutina estable:

Dormir y comer a horarios regulares ayuda a reducir el estrés. Incluir momentos de descanso y juego también es clave.

2. Habla abiertamente sobre emociones:

Anima a tus hijos a expresar cómo se sienten. Evita minimizar sus preocupaciones y valida sus emociones.

3. Conoce el entorno escolar:

Establece comunicación con maestros y consejeros. Pregunta si hay programas de apoyo

socioemocional en la escuela.

4. Evita la sobreexigencia:

El regreso a clases puede ser abrumador. Prioriza el bienestar emocional sobre el rendimiento académico.

5. Fomenta la autoestima:

Reconoce los logros de tus hijos, por pequeños que sean, y recuérdales que están haciendo lo mejor que pueden.

La escuela también tiene un papel clave

Las escuelas pueden ser espacios seguros para la salud mental si cuentan con personal capacitado, programas de bienestar y un ambiente inclusivo.

Es fundamental que como padres participemos en las reuniones escolares y preguntemos:

- ¿Existe apoyo psicológico o acceso a consejeros escolares?
- ¿Cómo se manejan los casos de acoso o bullying?
- ¿La escuela ofrece actividades que promuevan el bienestar emocional?

Cuando los estudiantes se sienten escuchados, respetados y apoyados, tienen más probabilidades de desarrollarse académica y socialmente.

Hablemos de salud mental, sin miedo y sin vergüenza

Romper el silencio es el

primer paso.

Enseñar a nuestros hijos que pedir ayuda no es signo de debilidad, sino de valentía, puede cambiar su vida.

La salud mental no se trata solo de enfermedades, sino de bienestar, autoestima, relaciones saludables y capacidad para afrontar los retos de la vida.

Este regreso a clases, acompañemos a nuestros niños con empatía, escuchemos con el corazón y construyamos entornos seguros donde puedan crecer felices y saludables.

Salud mental y regreso a clases: Lo que los padres deben saber

P: ¿Por qué el regreso a clases puede afectar la salud mental de mi hijo/a?

R: El regreso a clases implica muchos cambios: nuevos maestros, rutinas distintas, presión académica, cambios físicos y emocionales.

Todo esto puede generar ansiedad, miedo o frustración.

En Massachusetts, estudios recientes muestran que el 37% de los estudiantes de secundaria se sienten tristes o sin esperanza durante varias semanas del año escolar.

Reconocer que este periodo puede ser estresante es el primer paso para brindar apoyo.

P: ¿Cómo puedo hablar con mi hijo/a sobre su salud mental sin asustarlo?

R: Comienza con empatía y escucha activa. Por ejemplo: "He notado que estás más callado últimamente, ¿quieres contarme cómo te estás sintiendo?"

Evita juzgar o minimizar sus emociones. Lo más importante es que tu hijo/a sepa que no está solo/a y que puede confiar en ti.

P: ¿Qué pasa si mi hijo/a no quiere ir a la escuela por ansiedad o miedo?

R: Es importante validar sus emociones y buscar la causa de su malestar.

Habla con sus maestros o el consejero escolar para desarrollar un plan de apoyo.

Si la ansiedad persiste, considera hablar con un profesional de salud mental especializado en niños.

P: ¿Cuándo debo buscar ayuda profesional?

R: Si notas que tu hijo/a no mejora con el tiempo, se aísla socialmente, expresa ideas de autolesión o presenta cambios severos en su comportamiento, es crucial contactar a un terapeuta o médico.

No esperes a que el problema se agrave.

Recursos en Massachusetts para familias latinas

Massachusetts Behavioral Health Help Line

- ➔ Llama al 833-773-2445 para atención gratuita y confidencial, 24/7, disponible en español.

Samaritans

- ➔ Línea de ayuda para personas con pensamientos suicidas
- ➔ Teléfono: 1-877-870-4673

MassSupport

- ➔ Ofrece apoyo emocional tras eventos estresantes o traumáticos.
- ➔ Teléfono: 888-215-4920

Ferreras Counseling Center (para familias latinas):

- ➔ www.ferrerascounselingcenter.com
- ➔ Teléfono: (781) 777-2832

Health Care For All

- ➔ Te orienta para acceder a servicios de salud mental a través de MassHealth.
- ➔ Teléfono: 1-800-272-4232

My Health Fair

- ➔ A través de My Health Fair puedes encontrar recursos confiables en tu idioma y conectarte con organizaciones locales que apoyan la salud mental de niños y adolescentes.

Descargo de responsabilidad: Este artículo es de carácter informativo y no debe considerarse asesoramiento legal, médico o financiero. Para orientación personalizada, consulta con un profesional o con las organizaciones mencionadas.



My
Health Fair™

The Right Content , The Right Place
The Right Time

Limitación de beneficios federales Guía de Recursos para la Comunidad Inmigrante en Boston



**DESCARGUE
GRATIS**



MYHEALTHFAIR.COM



Alcaldesa Wu critica propuesta para construir estadio en Everett

La alcaldesa Michelle Wu criticó la propuesta de los dueños de New England Revolution de construir un estadio nuevo en Everett para los partidos de fútbol.

El estadio de 25,000 asientos estaría financiado con fondos privados en 43 acres de tierra a lo largo del río Mystic en Everett, donde actualmente hay una planta de energía abandonada por muchos años.

Sin embargo, antes de comenzar su construcción, New England Revolution tiene que ponerse de acuerdo con la ciudad de Boston. Everett le

ha dado el visto bueno, pero tiene que llegar a un acuerdo económico con la ciudad de Boston.

Según la alcaldesa Wu, la oferta inicial de \$750,000 no es suficiente para Boston, ya que los residentes de Charlestown son los que serían más afectados por el tráfico y la bulla que generarían los partidos.



Wu describió que la cantidad "es poco seria", argumentando que el casino de Encore tuvo que pagar \$68 millones para abrir el centro de juegos en esa misma localidad.

El alcalde de Everett, Carlo DeMaria, subrayó en otra conferencia de prensa que la localidad actualmente está abandonada sin producir nada y que el nuevo proyecto va

a producir trabajos locales e ingreso para el área.

También defendió el proyecto explicando que el plan contiene actualizaciones de transporte en el área, incluyendo la construcción de una pasarela para peatones desde Assembly Row hasta el estadio, y planes para llevar la Línea de MBTA a Everett, con la construcción de una nueva parada local de tren.



Por Daniela Valdivia-Terres

La inteligencia artificial que transforma, educa e inspira



→ Cynthia Breazeal, Directora de MIT RAISE, posa al lado del equipo brasileño ganador, Joao Luz Cosentino, Bruno Sayeg Soares, Henrique de Marce Filgueiras, Alice Perez Gesteira, y el profesor André Lozano.

La inteligencia artificial (IA), antes reservada a la ciencia ficción, es ya parte de la vida cotidiana: desde diagnósticos médicos y plataformas educativas, hasta la organización del trabajo y el hogar. Con la mirada puesta en su uso ético, el Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT) celebró, del 16 al 18 de julio, la **Cumbre de Inteligencia Artificial y Educación**, organizada por la iniciativa IA Responsable para

el Empoderamiento Social y la Educación (MIT RAISE). El evento reunió en su campus a más de 400 líderes de 20 países.

Más tiempo para enseñar

Rodrigo Pimentel, director de Google for Education para

Latinoamérica, destacó que la IA puede liberar a los docentes de tareas administrativas para centrarse en la enseñanza. "La IA debe inspirar el pensamiento crítico, no reemplazarlo", advirtió, subrayando la importancia de aprender a interactuar con estas herramientas.



La chispa creativa no se reemplaza

En el panel "AI for Creative Learning", Mitchel Resnick, creador de Scratch, recordó que la tecnología debe potenciar la creatividad humana. "El aprendizaje más valioso es el que nos reta y conecta con lo que nos apasiona", afirmó.

Periodismo con ética en la era digital

Nancy Barnes, directora del Boston Globe, defendió que la precisión debe prevalecer sobre la inmediatez. Elena Glassman, profesora de Harvard, advirtió que la IA tiende a priorizar lo más repetido, no lo más relevante. Susan Goldberg, CEO de GBH, insistió en mantener el control humano en las decisiones editoriales para preservar la credibilidad.

Latinoamérica y la educación multilingüe

Más de 50 representantes de Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, México, Perú y Puerto Rico participaron en talleres

sobre integración de IA en las aulas, impartidos en inglés, español y portugués.

Hackatón: innovación juvenil con impacto social

Uno de los momentos más destacados fue el concurso en el que estudiantes desarrollaron aplicaciones con IA para resolver problemas comunitarios. El primer lugar fue para un equipo brasileño que creó una app para medir y optimizar el uso del agua en la ducha. También brilló Ana Lucía Pérez, de 13 años, fundadora de Brainy Hacks Puerto Rico, primer hackatón de IA en la isla liderado por una niña, con más de 160 jóvenes participantes desde 2024.

Material gratuito para docentes

MIT RAISE ofrece currículos, talleres y recursos de libre acceso en inglés, español y portugués. Day of AI incluye cursos cortos para edades de 5 a 18 años, con guías, videos y evaluaciones, disponibles en raise.mit.edu.



→ Shirley Martinez, docente puertorriqueña, dicta el taller de App Inventor en español.



La columna
de Marino

Deportes y más...

Boston Celtics no son favoritos, pero piensan en grande, Muriel se fue de doblete en la MLS con Orlando City ante Inter Miami, Dembélé y Lamine Yamal lideran la carrera por el Balón de Oro 2025, Pierden Los Medias Rojas en San Diego y se alejan de los Azulejos, gol de Leonardo Campana en la victoria de New England Revolution.

Dembélé y Lamine Yamal lideran carrera por el Balón de Oro 2025



Dos nombres resuenan más que ninguno como candidatos al Balón de Oro 2025: el francés Ousmane Dembélé y el español Lamine Yamal. Ambos figuran en la lista de 30 finalistas desvelada por los organizadores, que incluye nueve jugadores del París Saint-Germain y cuatro del Barcelona. En la categoría masculina se conocerá un nuevo ganador, ya que entre los 30 candidatos no figura ninguno de los antiguos vencedores. Quedan fuera nombres como Rodri, lesionado durante la última

temporada, y leyendas como Lionel Messi y Cristiano Ronaldo, campeones de 13 ediciones desde 2008. A sus 18 años, Lamine Yamal es uno de los favoritos tras una gran temporada con el Barcelona: 21 goles, 22 asistencias y títulos de liga, copa y Supercopa en España. Sin embargo, sus derrotas en semifinales de la Champions ante el Inter de Milán y en la final de la Liga de Naciones contra Portugal podrían jugarle en contra. Los otros jugadores del Barça favoritos son Pedri, Robert Lewandowski y Raphinha.



Con gol de Campana gana Revolution 2-0 al DC United

Leonardo Campana convirtió en la victoria de 2-0 de New England Revolution contra DC United en una nueva jornada de la Major League Soccer. En un partido en el que ambos lo buscaron, pero el marcador se abrió al minuto 61, gracias al gran frentazo de Leonardo Campana tras el centro de Carles Gil. Minutos más tarde, Gil liquidaría la historia en el Gillette Stadium. Es el quinto gol del ecuatoriano en 18 duelos disputados con New England, esto le suma mucho a la confianza del ariete, ya que en un mes se jugará la última doble fecha de las Eliminatorias y el guayaquileño buscará entrar en la lista de Sebastián Beccacece.



Los Celtics piensan en grande

El presidente de los Celtics, Brad Stevens, ha declarado durante la pretemporada que el equipo quería que Joe Mazzulla fuera su entrenador durante mucho tiempo, el equipo anunció la extensión de contrato multianual de Mazzulla. No se dieron a conocer ni la duración ni los detalles del nuevo acuerdo. En un comunicado, Mazzulla calificó su nuevo pacto con el equipo como "una bendición. No estaría aquí sin mi fe, mi esposa y mis hijos", dijo Mazzulla. "Estamos agradecidos por la colaboración con nuestros grupos de propietarios, la mentoría de Brad y el apoyo de nuestro personal. Y lo más importante, estoy agradecido por los jugadores que he podido entrenar en las últimas tres temporadas. Tengo muchas ganas de competir por los Celtics y la ciudad de Boston".



Muriel se fue de doblete en la MLS con Orlando City

Luis Fernando Muriel volvió a destacarse con Orlando City, el delantero colombiano en partido por la MLS anotó un doblete durante la victoria de su equipo frente al Inter Miami. Muriel abrió la cuenta desde muy temprano, apenas iban 2' minutos del juego cuando el atacante anotó su primer gol de la noche, recibió un pase de Ojeda, entró al área y a la altura del punto penal enfrentó y definió para vencer al portero Ustari. Inter Miami había conseguido el empate parcial cuando al minuto 5' marcó por intermedio de Bright. El segundo de Muriel y de Orlando City llegó ya en el segundo tiempo, corría el minuto 50' cuando vino un tiro de esquina en el que el colombiano sorprendió anticipando a la defensa, luego de un rival en el camino y venció nuevamente a Ustari. Finalmente, Orlando City se impuso por 4-1 a Inter Miami tras un gol de Ojeda y otro tanto de Pasalic.



Los Medias Rojas pierden en San Diego y se alejan de los Azulejos

Dylan Cease estuvo impresionante durante seis entradas antes de que el bullpen lleno de estrellas de San Diego se metiera y saliera de problemas en la séptima, y los Padres vencieron 6-2 a los Medias Rojas de Boston para llevarse dos de tres juegos. Los Padres han ganado 11 de 14 juegos mientras continúan persiguiendo a los campeones defensores de la Serie Mundial, los Dodgers de Los Ángeles, en la División Oeste de la Liga Nacional. Cease (5-10) navegó hasta la séptima con un juego en blanco con solo tres sencillos y una base por bolas antes de dar un boleto al mexicanoamericano Jarren Duran y permitir un sencillo a Trevor Story. Por los Medias Rojas, el venezolano Wilyer Abreu de 4-2. Por los Padres, el dominicano Manny Machado de 4-1 con una anotada. El venezolano Freddy Fermin de 4-2 con una anotada.

Lesión de Tatum nos bajó

De no ser por la lesión en el tendón de Aquiles de Jayson Tatum los Celtics fácilmente habría estado en los dos primeros grupos de esta lista. Sin embargo, las lesiones de su estrella quien podría ver toda la temporada



2025-26 desde la banca, han hecho que Los Celtics se centren en el futuro.

La salida de Holiday y Kristaps Porzingis de Boston ha dejado al equipo de la ciudad con más probabilidades de clasificarse para el play-in que, de luchar por un puesto entre los cuatro primeros, incluso en la débil Conferencia Este.

Patriotas rinden homenaje a Tom Brady

Los Patriots de Boston develaron la estatua de Tom Brady, el quarterback que los llevó a 6 victorias en Super Bowl, como un homenaje a su gran trayectoria deportiva en el equipo, en el



Gillette Stadium. La estatua de Tom Brady pesa seis toneladas y se eleva más de cinco metros desde su base hexagonal —un lado por cada una de las victorias de los Patriots de Nueva Inglaterra en el Super Bowl— hasta la punta del puño de bronce levantado en señal de celebración.

DEPORTES Y MÁS CON

MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO

INTERNACIONAL y en repelición exclusivamente en nuestra pagina a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com



Ciudad de Framingham - Alquiler con Restricción de Ingresos
Fox Howe
770 Water Street
Framingham, MA 01701

23 Unidades de Alquiler con Restricción de Ingresos

Número de Unidades	Número de Dormitorios	Superficie Estimada	Alquiler*	Ingresos Mínimos**	Límite Máximo de Ingresos (% AMI)
1	Junior 1-Dormitorio	712	\$2,251	\$67,530	80%
11	1-Dormitorio	714	\$2,251	\$67,530	80%
5	2-Dormitorios	1,096	\$2,464	\$73,920	80%
2	2-Dormitorios	1,096	\$2,978	\$89,340	80% (Personal)
3	1-Dormitorio	714	\$2,646	\$79,380	120% (Personal)
1	2-Habitaciones	1,096	\$3,128	\$93,840	120% (Empleados)

*El alquiler no incluye servicios públicos. Los inquilinos son responsables de todos los servicios públicos, incluyendo cable/internet (opcional).

**Los ingresos mínimos los establece el propietario y se basan en el número de habitaciones + el ingreso medio del área (AMI).

Ingresos máximos (establecidos por HUD + según el tamaño del hogar + el ingreso medio del área (AMI)).

Tamaño del hogar	Ingreso máximo (80% AMI)	Ingreso máximo (120% AMI)
1	\$92,650	\$135,156
2	\$105,850	\$154,464
3	\$119,100	\$173,772
4	\$132,300	\$193,080
5	\$142,900	\$208,526
6	\$153,500	\$223,973

*Ingresos medios del área de 2025 para Boston, Cambridge, Quincy, MA-NH MSA. Los ingresos mínimos **no aplican a los hogares que reciben asistencia para la vivienda, como la Sección 8, MRVP o VASH.**

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud, del miércoles 30 de julio de 2025 al lunes 29 de septiembre de 2025.

Para solicitar una solicitud en línea o por correo electrónico, visite www.FoxHoweAffordables.com, envíe un correo electrónico a FoxHowe@MaloneyProperties.com o llame al (617) 531-7123 Ext. 794 | Retransmisión de EE. UU. 711.

Si no puede completar la solicitud en línea, llámenos al (617) 531-7123 Ext. 794 | Retransmisión de EE. UU. 711 para solicitar que le enviemos una por correo postal y para solicitar cualquier ayuda o orientación que necesite para completarla.

Las solicitudes también pueden recogerse en persona en:

Biblioteca Pública de Framingham, 49 Lexington Street, Framingham, MA 01702

En horario laboral

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben enviarse en línea, por fax o con matasellos postal no posterior al lunes 29 de septiembre de 2025.

Enviar por correo a:

Maloney Properties LLC
 Atención: Lotería Fox Howe
 27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481

Sesión informativa:

No es necesario asistir a la sesión informativa. La sesión se grabará y estará disponible para su visualización previa solicitud.

Miércoles, 10 de septiembre de 2025, 12:00 p.m.

<https://maloneyproperties.zoom.us/j/81341007198?pwd=cUgEWwQ947af43d3e3ZFU2llyZXIk.1>

ID de la reunión: 813 4100 7198
 Contraseña: 192035

- Selección por sorteo. Se aplican restricciones de uso y ocupación.

Para obtener más información, asistencia lingüística gratuita o adaptaciones razonables para personas con discapacidad, llame al (617) 531-7123, ext. 794 | Retransmisión de EE. UU. 711 o envíe un correo electrónico a FoxHowe@MaloneyProperties.com



Igualdad de oportunidades de vivienda



Oportunidad de alquiler con restricciones de ingresos en la ciudad de Westwood
The Block en 22 Everett
22 Everett Street, Westwood, MA 02090
www.TheBlockAffordables.com

24 unidades de alquiler con restricciones de ingresos

Número de Unidades	Número de habitaciones	Alquiler*	Ingresos Mínimos**	Límite Máximo de Ingresos (% AMI)
1	1 habitación	\$1,881	\$56,430	60%
1	2 habitaciones	\$2,097	\$62,910	60%
1	3 habitaciones	\$2,314	\$69,420	60%
12	1 habitación	\$2,065	\$61,950	80%
8	2 habitaciones	\$2,418	\$72,540	80%
1	3 habitaciones	\$3,140	\$94,200	80%

*El alquiler incluye agua y alcantarillado. Los inquilinos son responsables de todos los demás servicios públicos, incluyendo cable/internet (opcional).

**Los ingresos mínimos los establece el propietario y se basan en el número de habitaciones + el ingreso medio del área (AMI).

Ingresos máximos (establecidos por HUD + según el tamaño del hogar + el ingreso medio del área (AMI))*

Tamaño del hogar	Ingreso máximo (60% AMI)	Ingreso máximo (80% AMI)
1	\$69,480	\$92,650
2	\$79,440	\$105,850
3	\$89,340	\$119,100
4	\$99,240	\$132,300
5	\$107,220	\$142,900
6	\$115,140	\$153,500

*Ingresos medios del área de 2025 para Boston, Cambridge, Quincy, MA-NH MSA. Los ingresos mínimos **no aplican a los hogares que reciben asistencia para la vivienda, como la Sección 8, MRVP o VASH.**

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud, del lunes 28 de julio de 2025 al viernes 26 de septiembre de 2025.

Para solicitar una solicitud en línea, por correo electrónico o correo postal, o para solicitar cualquier ayuda u orientación para completarla: **Visite: www.TheBlockAffordables.com, Correo electrónico: TheBlock@MaloneyProperties.com Llame al:(617) 639-3064 Ext. 773 | Retransmisión de EE. UU. 711.**

Las solicitudes también pueden recogerse en persona en:

Biblioteca Pública de Framingham,	Oficina de la División de Vivienda de Westwood
660 High Street, Westwood, MA 02090	50 Carby Street, Westwood, MA 02090

FECHA LÍMITE: Las solicitudes deben enviarse en línea, por fax o con matasellos postal no posterior al **viernes 26 de septiembre de 2025.**

Enviar por correo a:

Maloney Properties LLC
 Atención: The Block at 22 Everett Lottery
 27 Mica Lane, Wellesley, MA 02481

Sesión informativa:

No es necesario asistir a la sesión informativa. La sesión se grabará y estará disponible para su visualización previa solicitud.

Miércoles, 17 de septiembre de 2025, 12:00 p. .m.

<https://maloneyproperties.zoom.us/j/83565215240?pwd=CSfoZW46nPkCEUxV24eaq1JVYCYm9q.1>

ID de la reunión: 835 6521 5240
 Contraseña: 984673

Selección por sorteo. Se aplican restricciones de uso y ocupación.

Para obtener más información, asistencia lingüística gratuita o adaptaciones razonables para personas con discapacidad, llame al (617) 639-3064, ext. 773 | Retransmisión de EE. UU. 711 o envíe un correo electrónico a TheBlock@MaloneyProperties.com



Igualdad de oportunidades de vivienda



FOLLOW US elmundoboston.com



**¡CONÉCTATE
 CON TU
 COMUNIDAD!**

¡VEA el show AHORA!

@LaHoraDelCafeBoston

@ElMundoBoston

@ElMundoBoston



CONÉCTATE



¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al **617-522-5060 x229**
class@elmundoboston.com

**LOTERÍA DE VIVIENDAS ASEQUIBLES
11 UNIDADES DE ALQUILER**

Lex Court - 480 Wareham Street Middleboro, MA

Nueve unidades de 1 dormitorio
RENTA: \$1,800 mensuales más servicios públicos
Dos unidades de 1 dormitorio que cumplen con la ADA
RENTA: \$1,800 mensuales más servicios públicos

Límites de ingresos:	Tamaño del hogar	Ingreso máximo
	1	\$72,950
	2	\$83,400

Periodo de solicitud: Del 31 de julio de 2025 al 1 de octubre de 2025.

Para obtener más información o recibir una solicitud, comuníquese con: Autoridad de Vivienda de Middleborough (MHA), Agente de la Lotería - 8 Benton Street, Middleboro, MA 02346 **Teléfono:** 508.947.3824 **Correo electrónico:** housing@middleboro.org

Descargar: <https://www.middleboro.org> en "Solicitudes"

Número de teléfono TTY: 711 o 1.800.833.8134

Solicitud completa y firmada. Fecha límite de entrega o matasellos:
miércoles 1 de octubre de 2025 a las 3:00 pm.

Entregar las solicitudes:

Por correo postal a: Autoridad de Vivienda de Middleborough, 8 Benton St, Middleboro, MA 02346.

Por correo electrónico a: housing@middleboro.org **Por fax a:** 508.947.6393.

Sesiones informativas: Autoridad de Vivienda de Middleborough, 8 Benton Street, Middleboro, MA. **Miércoles 20 de agosto de 2025 a las 5:00 pm y sábado 23 de agosto de 2025 a las 10:00 am.**

LOTERÍA: Miércoles 22 de octubre de 2025 a las 3:00 PM en la oficina de MHA.

El promotor y el agente de la lotería no discriminan por motivos de raza, religión, color, nacionalidad, discapacidad, edad, ascendencia, hijos, estado familiar, información genética, estado civil, beneficiario de asistencia pública, sexo, orientación sexual, identidad de género, condición de veterano/militar, ni por ningún otro motivo. Cualquier otra base prohibida por la ley. Dominio limitado del inglés (LEP): MHA anima a solicitantes de diversos orígenes a postularse. Para quienes tienen un dominio limitado del inglés, MHA utilizará un servicio de traducción en varios idiomas sin costo alguno.



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Current Openings at the Northborough/Southborough Public Schools

Come and work for a fantastic school district!

Explore new opportunities at the Public Schools of Northborough and Southborough, with **training available!**

- Assistant Director of Student Support Services*
- Spanish Teacher*
- School Adjustment Counselor (Elementary)*
- Clinical Resource (School) Nurse*
- Reading Tutor*
- Education Support Professionals (ESP/RBT/Aide/Paraprofessional)
- Food Services/Cafeteria Workers
- Substitutes - Teachers, ESP/Aides, Nurses and Custodians
- Northborough and Southborough Extended Day Programs
- Coaches

*Requires Department of Elementary and Secondary Education licensure

For immediate consideration, please apply to these positions via our website at <https://www.nsboro.k12.ma.us/employment>



"We are a district committed to inclusion and equity."



Property Manager

- The Marblehead Housing Authority, an Equal Opportunity, Affirmative Action Employer, is seeking applicants for the position of Property Manager.
- This position is responsible for the management of all aspects of state public housing properties assigned and for all tenant re certifications/lease ups and execution of all required forms/documentation for state housing programs.
- The position is responsible for regularly monitoring resident relations and ensures lease requirements are upheld while working in conjunction with a Service Coordinator to assist residents with services.
- The position is also responsible for maintaining tenant data base in computerized system and all tenant files.
- Qualified candidates will have a minimum of two years of experience working in the housing industry preferably as a Property Manager.
- A bachelor's degree is preferred but more than two years of experience will be considered in lieu of a degree.
- Must obtain required certifications within first year of employment.
- Spanish speaking applicants are strongly preferred.

Salary range is \$65,000 to \$75,000.

Interested candidates should submit a resume to Anne Cameron, Executive Assistant, Salem Housing Authority 27 Charter Street, Salem, MA 01970, or to acameron@salemha.org no later than 12:00 p.m. on August 22, 2025.



Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
WRA-5705	Excavated Soil Hauling and Disposal	08/26/25	2:00 p.m.
WRA-5701	dataPARC License Maintenance and Support	08/28/25	3:00 p.m.
8137	RFQ/P Pipe Bridge Inspections, Structural Assessments and Recommendations (Various Locations)	09/17/25	11:00 a.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal: <https://supplier.mwra.com>

JMC & Co. Welcomes You to Visit Your New Apartment Home

MASSACHUSETTS	BOSTON	Allston McNamara House (617)783-5490 210 Everett Street	Dorchester 1943 DOT Ave (781)789-8427 1943 Dorchester Ave	Roslindale Parkside on Adams (781)789-8427 4236 Washington St	Jamaica Plain MetroMark (617)541-1818 3611 Washington St	South Boston 50 West Broadway (617)269-9300 50 W Broadway
	NORTH SHORE	Andover Andover Commons (978)470-2611 30 Railroad Street	Saugus Saugus Commons (781)233-8477 63 Newhall Avenue	Billerica The Val (978) 584-8000 164 Lexington Road	Somerville Union 346 (617)812-2047 346 Somerville Ave	West Broadway Homes (617)269-1545 73 Crowley Rogers Way
	Lynnfield Lynnfield Commons (781)592-6800 375 Broadway	Woburn Kimball Court (781)933-9900 7 Kimball Court	Lowell Massachusetts Mills (978)970-2200 150 Mass Mills Drive	Amesbury The Heights Amesbury (978)388-0671 36 Haverhill Road	Chelsea Parkside Commons (617)884-2400 100 Stockton Street	
	SOUTH SHORE	Weymouth The Ledges (781)335-2626 1 Avalon Drive	Taunton Mill Pond Apts (508)824-1407 30 Washington St	Hanover Hanover Legion (781)871-3049 Legion Drive	Hingham Lincoln School Apts (781)749-8677 86 Central St #416	North Andover Stevens Corner (978)794-1800 75 Park Street
	The Commons at SouthField (781)340-0200 200 Trotter Road	School Street Apts (508)823-1299 31 School Street	Fall River The Academy (508)674-1111 102 South Main St	Attleboro Renaissance Station (508)455-1875 75 South Main Street	Brockton Brockton Commons (508)584-2373 55 City Hall Plaza	
	Stoughton The Stö (781)344-4110 1779 Central Street	Canton Millside at Heritage Park (339)502-9770 104 Revere Street	Mansfield Station Square/One Mansfield (774)719-2211 300 N Main Street	Plymouth Redbrook Apartments (508)224-4444 220 Wareham Rd		
	METRO WEST	Framingham Pelham Apartments (508)872-6393 75 Second Street	Holliston Cutler Heights (508)429-0099 79 Hollis Street	Ashland Ashland Woods (508)861-3052 30A Ashland Woods Ln.	Worcester Canterbury Towers (508)757-1133 6 Wachusett Street	Webster Sitkowski School (508)943-3406 29 Negust Street
	New Hampshire	Rhode Island	For more information or reasonable accommodation, please call the property that interests you. We provide free language assistance by phone, just state your language and hold for an interpreter.			
	Nashua Amherst Park (603)882-0331 525 Amherst Street	W. Warwick Westcott Terrace (401)828-1490 319 Providence Street	JOHN M CORCORAN & CO			

New Hampshire
Nashua
Amherst Park
(603)882-0331
525 Amherst Street

Rhode Island
W. Warwick
Westcott Terrace
(401)828-1490
319 Providence Street

www.jmcandco.com



To place a call using Mass Relay, dial 711

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229



INVITA AL

Super DESFILE DOMINICANO

DEDICADO LA PROVINCIA MARÍA TRINIDAD SÁNCHEZ
CENTRE STREET 11:30 AM

GRAN FESTIVAL DOMINICANO EN FRANKLIN PARK BOSTON

Domingo
17 DE AGOSTO
2025